Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	A
CLUB 2	Malcantone	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	14.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A17		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	113

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218005	GERBER Quentin	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	9	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG Marius				207466
98	A	PONTI Gaël				99000
33	G	BERCHIER Romain	X			201123
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
5		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
66		MÜLLER Marco				97180
TS		RÜFLI Fabian				99154
67		VASILE Daniel				201435
19		BERCHIER Maxime				216093
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
17		AMARU Danilo				205273
40		ZIMMERMANN Derek				4000

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:44	19	17	1				
22:28	TS	17	2				
26:46	5	17	3				
29:28	TS	40	4				
31:41	66	98	5				
32:22	5	66	6				
36:31	19	44	7				
43:48	TS	19	8				
50:13	66	TS	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:06	44	2	11:06	E
12:44	66	2	14:44	A
23:09	40	2	25:09	A
28:15	TS	2	28:49	A
37:25	90	2	39:25	I
38:28	5	2	40:28	J1
53:13	17	2	55:02	E
53:54	66	2	55:54	E
59:19	90	2	59:19	U
59:19	90	2	60:00	S1
TOTAL			20 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CASSINA Matteo				4054
68	A	ALBERTI Nakia				2214
31	G	BRAZZOLA Stefano	X	X	X	216698
	G					
90		FELAPPI Thomas				97205
6		HURNI Ronny				217318
8		ZAPPA Andrea				201196
10		DIDIER Christian				207385
17		FRISBERG Patrick				205174
98		FRISBERG Nick				206303
88		PRIOR Dewis				97384
85		LURATI Dario				207315
29		FRATESSA Dario				218019
23		BRICCOLA Franco				212467

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:35	17	68	1				
26:03	17	85	2				
28:49	10	68	3				
35:08	17	88	4				
55:02	68	TS	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:53	85	2	06:53	S1
18:16	17	2	20:16	G1
19:28	90	2	21:28	E
26:24	88	2	26:46	G1
49:37	17	2	50:13	C1
TOTAL			10 min	